

**Druk do karty usługi:
USC 28 D02**

Kołobrzeg, dnia

Nazwisko i imię

Adres

PESEL

Nr tel.

ADNOTACJA URZĘDOWA:

data wpływu:

dekretacja:

USC.5353

**Kierownik
Urzędu Stanu Cywilnego
w Kołobrzegu**

**Wniosek o przeniesienie do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji aktu
małżeństwa sporządzonego poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej**

Proszę o przeniesienie do rejestracji stanu cywilnego aktu małżeństwa nr.....

- na nazwiska :
mężczyzna
- Kobieta.....
- zawartego dniaw miejscowości.....
państwo.....

Oświadczam , że dotychczas nie dokonano transkrypcji w.w akcie małżeństwa w żadnym
urzędzie stanu cywilnego na terenie RP.

Oświadczam, że osoby , których dotyczy akt małżeństwa posiadają obywatelstwo :

małżonek PESEL

małżonka PESEL.....

Załączam odpis aktu małżeństwa w językuoraz jego
urzędowe tłumaczenie na język polski / wydany na druku wielojęzycznym

Wnoszę o zastosowanie następującej pisowni imion i nazwisk zgodnie z polskimi
aktami stanu cywilnego.....

**Zostałem/łam poinformowany/a, że przedłożone do transkrypcji dokumenty nie podlegają
zwrotowi i zostaną załączone do akt zbiorowych sporządzanego aktu.**

INFORMACJA

- Transkrypcja zagranicznego aktu małżeństwa oznacza dosłowne przeniesienie treści tego aktu do rejestru
stanu cywilnego bez dokonywania jakichkolwiek zmian.
- Akt małżeństwa nie zawierający wszystkich danych, które winne być w nim zamieszczone, podlega
uzupełnieniu .
- Akt małżeństwa podlega sprostowaniu w razie błędnego lub nieścisłego jego zredagowania.

Przedkładam następujące załączniki :

1. Oryginał aktu małżeństwa nrwydany przez
2. Urzędowe tłumaczenie w/w dokumentu na język polski, dokonany przez tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości ,tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) lub konsula. Za dokumenty przetłumaczone przez konsula uznaje się również dokumenty w języku obcym przetłumaczone na język polski przez tłumacza w państwie przyjmującym i poświadczone przez konsula oraz dokumenty przetłumaczone z języka rzadko występującego na język znany konsulowi, a następnie przetłumaczone przez konsula na język polski
2. Pełnomocnictwo z dnia
- / w przypadku składania wniosku przez pełnomocnika-załącznik nr 1 do wniosku /
3. Dowód uiszczenia opłaty skarbowej na kwotę 50,00 zł
4. Oświadczenie o wyborze nazwiska
5. Inne.....

Kołobrzeg , dnia

/ podpis wnioskodawcy /

Zapłaty opłaty skarbowej dokonuje się z chwilą złożenia wniosku w kasie UM lub na rachunek bankowy Gminy Miasta Kołobrzeg z dopiskiem- „Opłata skarbowa USC”. Dowód zapłaty należnej opłaty skarbowej należy dołączyć do wniosku. Oryginał dowodu zapłaty może zostać zwrócony podmiotowi dokonującemu wpłaty wyłącznie na żądanie .

Uwaga!

Aktualny numer rachunku bankowego Gminy Miasto Kołobrzeg podany na stronie BIP Urzędu Miasta Kołobrzeg.

UWAGA!

Jeżeli zagraniczny akt małżeństwa (dokument potwierdzający zawarcie małżeństwa)nie zawiera zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa oraz nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa, małżonkowie powinni do niniejszego wniosku załączyć wypełniony przez siebie druk – załącznik nr 2 do niniejszego wniosku